

### **Offizielle Schwangerschaftsberatungsstelle des Kantons Obwalden**

elbe – Fachstelle für Lebensfragen  
Einzel- und Paarberatung, Schwangerschaft & Familienplanung, Sexualität  
Hertensteinstrasse 28, 6004 Luzern  
Telefon 041 210 10 87  
info@elbeluzern.ch  
www.elbeluzern.ch

### **Weitere Hilfs- und Beratungsstellen**

Pflege- und Adoptivkinder Schweiz  
Pfungstweidstrasse 16, 8005 Zürich  
Telefon 044 205 50 40  
www.pa-ch.ch

### **Sozialdienste der Einwohnergemeinden des Kantons Obwalden**

Persönliche Beratung, Sozialhilfe, Alimenteninkasso und Bevorschussung,  
Massnahmen usw.

### **Jugend- und Familienberatung**

Dorfplatz 4, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 62 56

### **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**

Dorfplatz 4a, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 61 26  
*Abklärung und Anerkennung der Vaterschaft sowie Unterhaltsvertrag*

### **Verein Kinderbetreuung Obwalden**

Spitalstrasse 4, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 20 30  
*Vermittlung von Tagesplätzen*

### **Haus für Mutter und Kind**

Obkirche 2, 6052 Hergiswil  
Telefon 041 630 24 46

*Betreute Wohnmöglichkeiten für Frauen und Kinder während und nach der Schwangerschaft*

### **Obwaldner Sozialfonds für Mütter und Familien in Not**

Telefon 041 670 01 05 oder 041 660 82 44

## Savjetnik

Gemäss Art. 120 Abs. 1 Bst. b des Strafgesetzbuches

## Neželjena trudnoća?

Dieser Leitfaden ist erhältlich bei:

**Gesundheitsamt**  
St. Antonistrasse 4  
6060 Sarnen

Tel. 041 666 64 58  
[gesundheitsamt@ow.ch](mailto:gesundheitsamt@ow.ch)

**Sozialamt**  
Dorfplatz 4  
6060 Sarnen

Tel. 041 666 61 32  
[sozialamt@ow.ch](mailto:sozialamt@ow.ch)

## **Vi ste odlučili prekinuti trudnoću**

U tom slučaju će liječnica/liječnik obaviti opširan razgovor s vama, informisati vas o zakonskim propisima kao i o zdravstvenim rizicima prekida trudnoće, i uz vaš potpis vam predati ovaj savjetnik sa adresama savjetovališta. Samo vi, sami kao žena, možete donijeti konačnu odluku da li ćete roditi to dijete, prekinuti trudnoću ili dati dijete na usvajanje.

## **Vi ste mlađi od 16 godina i razmišljate o prekidu trudnoće**

Osim opširnog razgovora sa svojom liječnicom/svojim liječnikom je za vas savjetovanje u savjetovalištu o trudnoći obavezno. Savjetovanja sa maloljetnicima su također besplatna, povjerljiva i podliježu obavezi čuvanja poslovne tajne.

## **Vi razmišljate o davanju djeteta na usvajanje**

Dati dijete, nakon rođenja, na usvajanje je teška odluka. Za informacije i podršku stoji vam na raspolaganju švicarska stručna služba za usvajanje.

## **Imate pravo na savjetovanje - besplatno, neutralno i povjerljivo**

Neplanirana trudnoća može dovesti do mnogih pitanja, proturječnih osjećaja i strahova. Po saveznom zakonu imate u toj situaciji pravo na besplatne savjete i podršku, bez obzira da li ćete roditi dijete ili će uslijediti prekid trudnoće. Ako vam za vašu odluku treba još vremena ili ako želite iskren razgovor o vašoj ličnoj situaciji, možete se obratiti zvaničnom savjetovalištu o trudnoći, koje vam može pomoći kod socijalnih, psiholoških, finansijskih i pravnih pitanja. Takvo savjetovanje vam može pomoći pri donošenju prave odluke za vas. Tom savjetovalištu se takođe možete obratiti nakon prekida trudnoće ili u vezi pitanja o sprječavanju trudnoće (kontracepcija) ili u vezi odluke o željenoj trudnoći.

Ako želite, možete doći na savjetovanje sa svojim partnerom ili nekom drugom osobom od povjerenja. Savjetovanje je besplatno, a razgovori povjerljivi i podliježu obavezi čuvanja poslovne tajne.